

CRESSON

(export du DFSM au 20/05/2022 à 03:20)

[1] CRESSON Sciences de la nature - Botanique

nom masc.

Étymologie FEW XVI 384b : kresso

Définition Herbe* annuelle, à saveur âcre, aux petites fleurs blanches, cultivée pour ses parties vertes comestibles à goût piquant, cresson alénois.

Notes

- NASTURCE ROQUET NASTURCIUM

-

Glose Plante herbacée vivace, à tige rampante et à feuilles découpées en lobes arrondis, taxinomie moderne: *Nasturtium officinale*, Cresson de fontaine, famille des Cruciferaeae; *Lepidum sativum* L., Cresson alénois, famille des Cruciferaeae. Le nom de cresson était employé pour désigner deux plantes différentes, dont une le *nasturtium officinale*, et l'autre le cresson alénois. La plupart de textes prennent soin de clarifier le nom.

Citations

- Nesturte est chaude et seche el quart degre. C'est la semence de cresson .
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines, 2nde moitié du XIIIe s., p. 137.*
- Nasturtium c'est une herbe asses commune que l'on appelle cresson , mais toutefois en y a de .ii. manieres, l'un croist en l'eau et l'autre croist es jardins, et quand l'en parle de cresson simplement l'en doit entendre de celui de jardin.
Anon., *Grant herbier (Secrets de Salerne), XVe s., p. 95.*

[2] CRESSON (Cresson de cortil, cresson des jardins) Médecine - Médecine

nom masc.

Étymologie FEW XVI 384b : kresso

Définition

Cette herbe* en tant qu'elle est utilisée contre les paralysies, l'abondance d'humeurs superflues dans le cerveau, les douleurs de ventre et l'empêchement d'urine.

Notes

- syn ROQUET
- Glose Cresson alénois, appelé aujourd'hui aussi nasitorte, du fait de son goût âcre (*Lepidum sativum*).

Citations

- et couvient a celui qui a gros cuir er dur, et qui ont estrois porelz, que tu oignes les leus des ventouses d'oile aperitif et dissolutif : se c'est en esteit, d'oile [f.63va] violet, ou d'oile d'amandres douces, ou d'oile de semence de cucurbite ; et se c'est en yveir, d'oile de cresson , ou de lis, ou de camomille, ou autre semblant.
Anon. [Albucasis], *Cyrurgie, ca 1250, fol. 63rb*.
- Por garir de fort menoison : mengioit .III. jors .III. foiz chascun jor et non plus le pois d'un dé de la semence de creson ortenois et boive apres .I. tant de vin tiede et se cou l'estanche si garra senon si morra.
Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Lettre d'Hippocrate 1, ms. 693, 1240-1250, fol. 81r*.
- L'esplen confortent [...], majorane, safran, cresson , erbe basilicum avoiques sa semence...
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 729*.
- se tu ne pues ataindre le parfont, done au malade une des pocions qui sanent la plaie, [...] et done la pocion selonc la quantité de la plaie et met desus une fuelle de col rouge ; aucun i metent la semence bruschi, sanemonde, langue d'oisiel, milfuel, cresson de cortil , chievrefueul ; fai boullir toutes ces choses ensamble et i met après la .IX. partie de miel escumé.
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 44v-45r*.
- [traitement contre la morphée blanche] au tierc jour fai estuves o les .11. cressons o ache et calamen o poliatre et fumeterre o parele ague, rue, marrouge
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 52r*.
- A ce [conforter les genitoires des homes] pareillement vault de cresson des jardins que nous apelons roquet et encores y est meilleur le commun cresson croissant es fonteins.
Anon. [Guido Parato], *Regime de santé, 1459, fol. 41v*.
- cresson , nastircium en latin, c'est une herbe commune qui croist es jardins et en y a d'autre qui croist es eaus; celui des jardins est de chaulde et seche nature et est moult medicinal et mesmement la semence car elle profite moult aux nerfz, au poumon et a ceulx qui sont courte alaine pour aucunes humeurs visqueuses existens en la poitrine.
Olivier de la Haye, *Poème sur la grande peste, 1426, p. 190*.

[3] CRESSON (Cresson de fontaine) Médecine - Médecine

nom masc.

Etymologie FEW XVI 384b : kresso

Définition

Cette herbe* en tant qu'elle est utilisée contre les paralysies, les douleurs de ventre et l'empêchement d'urine.

Notes

- syn CRESSON D'EAU
- Glose Nasturcium officinale

Citations

- Al poumon valent cestes choses : [...], le jus de colette, cressons de aiwe , sage...
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 598.*
- [traitement contre la morphée blanche] au tierc jour fai estuves o les .11. cressons o ache et calamen o poliatre et fumeterre o parele ague, rue, marrouge
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 52r.*
- [Partie du traitement contre le mort mal] l'autre jour fai estuves en cascune cause de calament et d'origan, de rue, de marrube, fuelles de laurier et de toute maniere d'ache et de cresson , de scabiose, de fumeterre, spatulae fetide, a l'issir done triacle le grant en pure melancolie ou o le jus de fumeterre ; se fleumes i est mellés, met la tierce partie de rubee trociscate.
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 61r-61v.*
- A ce [conforter les genitoires des homes] pareillement vault de cresson des jardins que nous apelons roquet et encores y est meilleur le commun cresson croissant es fonteins .
Anon. [Guido Parato], *Regime de santé, 1459, fol. 41v.*